

A1.1 Приветствия и сбогувания

Saluti e Congedi

<https://app.colanguage.com/it/bulgaro/programma/a1/1>



Здравейте — Hello (formal/plural)	<i>(Salve — Ciao</i> <i>(formale/plurale))</i>	Как си? — How are you? (informal)	<i>(Come stai? — Come stai?</i> <i>(informale))</i>
Здрасти — Hi (informal)	<i>(Ciao — Ciao (informale))</i>	Благодаря — Thank you	<i>(Grazie — Grazie)</i>
Чао — Bye (informal)	<i>(Ciao — Addio (informale)</i> <i>/ Ciao (informale))</i>	Моля — Please / You're welcome	<i>(Per favore / Prego — Per</i> <i>favore / Prego)</i>
Довиждане — Goodbye	<i>(Arrivederci — Addio /</i> <i>Arrivederci)</i>	Извинете — Excuse me / Sorry (formal)	<i>(Mi scusi — Mi scusi / Scusa</i> <i>(formale))</i>
До скоро — See you soon	<i>(A presto — A presto)</i>	Повторете, моля — Repeat, please / Could you repeat?	<i>(Ripeta, per favore — Può</i> <i>ripetere, per favore?)</i>
Лека нощ — Good night	<i>(Buona notte —</i> <i>Buonanotte)</i>	Не разбирам — I don't understand	<i>(Non capisco — Non</i> <i>capisco)</i>
Пожелавам ден — Have a nice day	<i>(Buona giornata — Buona</i> <i>giornata)</i>	Може ли да говорим по- късно? — Can we talk later?	<i>(Possiamo parlare più tardi?</i> <i>— Possiamo parlare più</i> <i>tardi?)</i>
Как сте? — How are you? (formal)	<i>(Come sta? — Come sta?</i> <i>(formale))</i>		

1. Esercizi



1. Forma frasi corrette.

1. как | сте? | Здравейте,
(Ciao, come stai?)

2. си? | как | Здрасти,
(Salve, come va?)

3. разбирам. | не | Извинете,
(Sto bene, non preoccuparti.)

4. говорим | моля? | да | по-късно, | ли | Може
(Possiamo parlare un po', vero?)

5. ден! | Приятен
(Che giornata splendida!)

6. до | скоро! | Чао,
(Wow, fantastico!)

2. Scegli la soluzione corretta

1. Казвам се Анна и днес _____ за първи път в _____ курса по български.
a. си b. сме c. е d. съм
(Ci chiamiamo Anna e oggi siamo per la prima volta in una classe di bulgaro.)
2. Извинете, не разбирам добре, може ли да _____, моля?
a. повторите b. повторям c. повторя d. повториха
(Senti, non rompere la porta; puoi ripetere, per favore?)
3. Аз _____ от Германия, приятно ми е да се запознаем.
a. сме b. е c. съм d. си
(Anche se veniamo dalla Germania, a volte ce ne rendiamo conto.)
4. Когато влизаме в клас, ние _____ „Здравейте“ на учителя.
a. казвам b. казвате c. казваме d. казват
(Quando entriamo in classe, salutiamo sempre l'insegnante con «Buongiorno».)

1. съм 2. повторите 3. съм 4. казваме

3. Completa i dialoghi

а. Ново колежка в офиса

Иван, нов колега: *Здравейте, аз съм Иван, новия колега.* (Piacere, sono Ivan, il nuovo collega.)

Мария, проектен мениджър: 1. _____ (Piacere di conoscerti, Ivan. Come va la giornata?)

Иван, нов колега: *Добре съм, благодаря, а вие?* (Bene, grazie. Un po' stanco, e tu?)

Мария, проектен мениджър: 2. _____ (Bene, grazie. Giornata piena, tra poco andrò a casa.)

б. Онлайн час по български

Г-жа Петрова, учител: *Здравейте, Анна, готова ли сте за часа днес?* (Buongiorno, Anna: sei pronta per la lezione di oggi?)

Анна, студентка: 3. _____ (Buongiorno, sì, ma non ho capito l'esercizio di grammatica: puoi ripetere?)

Анна, студентка: *Може ли да говорим по-късно за домашното?* (Puoi parlare un po' più lentamente, per favore?)

Г-жа Петрова, учител: 4. _____ (Certo: ripeto. Parlerò più lentamente e spiegherò di nuovo gli esempi con calma.)

1. Здравсти, Иван, аз съм Мария, как си днес? 2. Добре, благодаря, приятен ден и до скоро. 3. Здравейте, да, но не разбирам последната дума, може ли да повторите? 4. Разбира се, ще говорим след урока, чао и лека нощ.

4. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante.

1. Sei alla reception di un ufficio bulgaro. Accogli il cliente in modo cortese. Chiedi come sta e saluta come si usa. (Esempi: "Добро утро", "Как сте?", "Здравейте").

Добро утро, _____

2. Saluti uno studente dopo le lezioni serali di bulgaro. Chiedi com'è andata la lezione e augura una buona serata. (Esempi: "Довиждане", "Приятен ден", "До скоро").

Довиждане, _____

3. Sei in un corso di bulgaro. Preparati a chiedere all'insegnante di ripetere perché non hai capito. Chiedi all'insegnante di parlare e ripetere più lentamente. (Esempi: "Извинете", "Може ли да повторите?", "Може ли да говорите по-бавно?").

Извинете, _____

4. Dici qualcosa con una frase bulgara prima di entrare (per esempio quando indossi una mascherina). Pronuncia la frase "лека нощ" e ringrazia. Rispondi con "до утре" о "чао". (Esempi: "Лека нощ", "До утре", "Чао").

Лека нощ, _____

5. Scrivi una breve conversazione (3 o 4 frasi) per la classe, in cui due persone si salutano e dicono dove si trovano durante la lezione.

Здравейте, ... / Добро утро, как сте? / Извинете, може ли да повторите? / Приятен ден, довиждане.
